

2 ta' Mejju, 1946

lanhalef :

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Giuseppina Gerada *versus* Antonio Gerada

**Alimenti — Meta Huma Eżiġibili l-Alimenti Arretrati —
Tfal.**

Hija dottrina, u anki jurisprudenza kostanti tat-tribunali tagħna, illi l-alimenti arretrati doruti b'sentenza ma huma eżiġibili mill-persuna lilha doruti jekk din ma tuxi raġuni tajba għalier ma eżiġithomx fil-hin li skadew, jew illi' hija kkuntrattat debiti biex titmantna.

Il-konjuġi jista' jippretendi l-manteniment minn għand it-tfal meta ma jistax jottjenikom minn għand il-konjuġi l-iehor; u meta t-tfal imantnu l-onimhom, għax din ma tistax tottjeni l-alimenti minn għand żewġha, huma eżegwew obligu naturali u ċivili li ma jagħtiz dritt għar-rimbors ta' l-alimenti hekk minnhom prestati.

Il-Qorti — Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attriċi ppremettiet illi għaddew iżjed minn tliet snin null-jum illi s-sentenza hawn taht imsemmija setgħet tirċievi l-eżekuzzjoni tagħha; u talbet li hija tiġi awtorizzata biex tippoċedi għall-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fit-30 ta' Novembru 1939, fl-ismijiet "Giuseppina Gerada proprio et nomi-

ne vs. Antonio Gerada" (dok. A) biex tottjeni l-hlas ta' £222 għall-alimenti biż-żs. kuljum, li l-konvenut gie kundannat jissomministra għall-alimenti tagħha u ta' wliedha allura minuri, Mary u Edoardo, il-lum magġuri, mit-30 ta' Novembru 1939 sat-28 ta' Frar 1946; salvi l-alimenti ulterjuri u oltre l-ispejjeż ta' din il-kawża. Bl-ingħax tal-hamsa fil-mija min-notifika ta' dana l-att u bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-mandat tas-sekwestru tas-16 ta' Frar 1946, u bl-interpellazzjoni tal-konvenuta għas-subizzjoni;

Omissis;

Ikkunsidrat:

Illi l-attriċi qiegħda titlob l-awtorizzazzjoni biex tipproċedi għall-eżekuzzjoni tas-sentenza msemmija f'è-ċitazzjoni sabiex teżiġi s-somma ta' £222, alimenti arretrati tagħha u taż-żewġ uliedha Mary u Edwardu;

Illi li dottrina, u anki ġurisprudenza kostanti tat-tribunali Maltin, illi l-alimenti arretrati dovuti b'sentenza ma jistgħux jiġu reklamati mill-persuna lillha dovuti, jekk din ma turix motiv ġust li għalih ma eżiġiethomx fil-hin li skadew, jew ma tippruvax li kkuntrattat debiti biex titmantna (ara Appell Ċivili "Saïd utrinque" 20 ta' Frar 1920, u s-sentenzi anterjuri hemm ċitati; u kwantu għall-ġurisprudenza reċenzjori ara sentenzi ta' din il-Qorti "Darmanin utrinque" 12 ta' Novembru 1930, "Tonpa utrinque" 8 ta' Mejju 1933, u "Cumbo utrinque" 29 ta' Mejju 1933):

Ikkunsidrat:

Illi, in kwantu li dawk l-alimenti kienu ntizi għaž-żewġ itfal Mary u Edwardu, mhux talli ma saret ebda prova li dawn għamlu xi dejn biex jitmantnew, imma anzi jirriżulta min-xhieda stess ta' l-attriċi illi dawn iż-żewġ itfal, f'tit wara s-sentenza li tagħha qiegħda tigi mitluba l-eżekuzzjoni, kienu jaħdmu u jmantnu huma lill-omnihom;

Illi, in kwantu li dawk l-alimenti kienu ntizi għall-attriċi, hija stess stqarret li ma għamlet ebda dejn ma' barranin, imma giet mantnuta minn uliedha;

Illi ma jirriżultax li dawn uliedha jippretendu r-restituzzjoni tal-manteniment li taw lill-attriċi omnihom. In kwantu għat-tifla Mary, il-lum Mc. Connell, din għall-bidu riedet

tisvija lill-gudikant.....; ghalhekk ma jistax jinghad li l-attriċi kkuntrattat xi dejn dwar daqshekk ma' bintha;

Illi apparti dan, hemm x'wiehed jikkunsidra illi l-konjuġi (f'dan il-każ l-attriċi) jista' jippretendi l-manteniment minn għand it-tfal jekk ma jistax jottjenih minn għand il-konjuġi l-iehor (art. 5 (3) Kodiċi Civili, Kap. 23). Issa l-fatt li t-tfal f'dan il-każ mantnew lill-attriċi ommhom juri li huma stess irrikonoxxew li hija ma setgħetx tiehu l-manteniment minn għand il-konvenut, żewġha u missierhom rispettivamente. Ghalhekk huma, meta mantnew lill-ommhom, eżegwew obligu naturali u civili, li jipprekludi r-rimbors (sentenza "Falzon vs. Bonnici", 9 ta' Novembru 1911, Prim'Awla);

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi lanqas uriet motiv ġust li għalihi ma eżigietx il-manteniment ma' tul iż-żmien li għadda mis-sentenza l-hawn. Veru li ftit wara s-sentenza għamlet sekwestru f'ideju il-Manager tal-Barclay's Bank; imara mbagħad hi waqfet hemm u ma għamlet xejn aktar, sa ma dan l-aħhar għamlet is-sekwestru fuq flus dovuti mill-War Damage Commission, ċjoè s-sekwestru li hemm imsemmi fiċ-ċitazzjoni, dak tas-16 ta' Frar 1946. Issa jirriżulta mix-xhieda stess tal-konvenuta li huwa, tajjeb jew hażin, f'dan il-perijodu hadem; iżda l-attriċi, avvolja kellu suċċessivament żewġ hwienet u kjosk, qatt ma għamlet tentativ almenu ta' attijiet eżekutivi sabiex tit-hallas;

Illi ghalhekk kollox juri li l-attriċi pprokaċċjat il-manteniment tagħha "aliunde" f'dan il-perijodu. Wara kollox, li raġjonevoli l-konsiderazzjoni illi ladarba l-alimenti ordnati "officio judicis et pietatis causa" huma ntiżi li jissoddisfaw b'żonn attwali, għadarba dan il-bżonn ġie soddisfatt "aliunde" tonqos ir-raġuni li l-alimentant jiġi obligat iħallas l-arretrati, meta l-alimentand ma jkunx ikkuntratta dejn biex jitmantna. Jghid a propożitu s-Surdus (De Alimentis, lib. 5, quaest. 1, no. 43):— "Quando alimenta debentur solum officio judicis, tunc praeteriti temporis ratio non habetur, et qui habuit alimenta vel ex sua industria vel ex erogatione aliorum, petere ea non potest";

Ikkunsidrat;

Illi, s'intendi, ebda preġudizzju ma għandu jkun hemm

kwantu għall-eżegwibilità tas-sentenza msemmija fiċ-ċittazzjoni għall-alimenti futuri, u talvolta għall-attijiet biex jikkawtelaw dik l-eżekuzzjoni għall-futur, salv kull dritt tal-konvennu li jidlob, mhux 'excipiendo', imma b'azzjoni appożita, il-liberazzjoni tiegħu, f'kollox jew f'parti, mill-obligu lilu mpost b'dik is-sentenza fil-każ li jidherli li ċ-ċirkustanzi huma mbid-dla, u li dan it-tibdil jiggustifikali li jipproponi azzjoni simili;

Għalhekk il-Qorti tiddeċidi billi teskludi l-istanza, bl-is-pejjeż kontra l-attriċi; salva l-eżegwibilità tas-sentenza tat-30 ta' Novembru 1939 għall-alimenti futuri.
